



Auftrag zur Übernahme und Verzollung / Order for takeover and customs clearance

Adresse: Wurster Str. 321
27580 Bremerhaven
E-Mail: doc@portagent.eu
Tel.: +49 471 3069750

Hiermit bevollmächtige ich Portagent GmbH und ihre Mitarbeiter mein Fahrzeug in meinem Namen zu verzollen.
Hereby, I authorize Portagent GmbH and its employees to clear my vehicle on my behalf.

Persönliche Daten / Personal Information:

Firma / Company: _____
Vor- und Nachname / First and Last Name: _____
Straße und Hausnr. / Street and House no.: _____
PLZ, Ort / Area Code and Location: _____
Telefon & E-Mail / Telephone and eMail: _____

Fahrzeugdaten / Vehicle Information:

Bezeichnung / Description _____
VIN _____ Hubraum / Displacement _____ ccm
Unfallfahrzeug / Accident Car _____ Fahrzeugtyp / Car Type _____
Oldtimer _____ Motortyp / Engine Type _____
Teile im Fzg. / Packages in Car _____ Kühlmittel / Refrigerant _____

Kaufdaten / Transaction Details:

Kaufpreis und Währung / Purchase price and currency _____
Frachtpreis bis Bremerhaven und Währung / Freight price and currency _____

Leistungsumfang / Required Services:

Verzollung / Customs Procedure freier Verkehr / free movement Fiskalabfertigung / fiscal clearance T1 / transit
Abholung und Transport / Collection and transportation _____

Persönliche Erklärung / Personal Declaration:

Mit meiner Unterschrift bestätige ich die Richtigkeit aller gemachten Angaben unter Berücksichtigung der ergänzenden Hinweise auf der zweiten Seite. Ich bin der rechtmäßige Besitzer der Ware und möchte von Portagent bei der Verzollung vertreten werden. Des Weiteren verpflichte ich mich unverzüglich alle Kosten, Zölle und Steuern zu begleichen. Bis zur vollständigen Begleichung aller Kosten bleibt die Ware im Gewahrsam von Portagent GmbH. Bei Zahlungsweigerung oder Zahlungsunfähigkeit trete ich die Ware zwecks Deckung an Portagent GmbH ab. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass alle Leistungen gemäß ADSp erfüllt werden. Ich bevollmächtige Fa. Portagent und seine Mitarbeiter weitere, für die Verzollung notwendige Untervollmachten in meinem Namen auszustellen. Ich erkläre mich mit der elektronischen Datenverarbeitung sowie der unverschlüsselten Übermittlung persönlicher Daten und des Steuerbescheides einverstanden.

With my signature, I confirm the accuracy of all information given taking into account the package information on the second page. I am the legal owner of the goods and would like to be represented by Portagent for customs clearance. Furthermore, I agree to pay all costs, duties and taxes immediately. The goods remain in the custody of Portagent GmbH until all costs have been paid in full. In the event of refusal of payment or inability to pay, I leave the goods to Portagent GmbH to cover all expenses. I agree that all services according to ADSp are fulfilled. I authorize Portagent and its employees to issue further sub-authorizations required for customs clearance or port procedures on my behalf. Furthermore, I authorize Portagent to process my data electronically which includes transmission of personal data and tax assessments in unencrypted E-Mails.

Ausweisnr. / ID Number _____

Ausweiskopie wird bei Bedarf nachgereicht / ID card copies will be submitted later if necessary

Datum, Ort / Date and Location Name in Druckschrift / Name in block letters Unterschrift / Signature

Hinweise zu Beiladungen / Notes on additional loads

Wir bitten um besondere Beachtung der Pflicht zur Anmeldung von Beiladungen und Packstücken. Alle Gegenstände, welche nicht zum Originalfahrzeug gehören, müssen gesondert dokumentiert und beim Zoll angemeldet werden. Bei Gebrauchtfahrzeugen können dies insbesondere Ersatzteile sein.

We ask for special attention to the obligation to register additional loads and packages. All items that do not belong to the original vehicle must be documented separately and declared to customs. In the case of used vehicles, these can in particular be spare parts.

Beispiele für Beiladungen sind / Examples of additional loads:

	Räder und Reifen / wheel and tires
	Karosserieteile und Türen / body parts and doors
	Ersatzteile / spare parts
	Andere Waren / other goods

Folgende Waren sind davon ausgenommen / The following goods are excluded from the above:

	Müll (wird von uns beseitigt) / Trash (will be removed by us)
	Originalteile nach dem Unfall (müssen von dem betroffenen Fzg. stammen) / Original parts after the accident (must be original part of the vehicle concerned)